



"GAKUEN K"

RUTA: KUROH YATOGAMI

PARTE 34: TE RESPETO

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Kuroh: Buenos días, es una mañana agradable.

Saya: Buenos días, Kuro-kun. La escuela finalmente ha comenzado.

Kuroh: Sí. Tenemos que cambiar de mentalidad y prepararnos para el nuevo semestre.

Saya: Como se esperaba de Kuro-kun. Estás actuando directamente desde el comienzo del nuevo semestre.

Kuroh: Si soy vago, ¿quién disciplinará al Club Plateado?

Saya: No te preocupes, haré lo mejor que pueda cuando llegue el momento. No estés demasiado tenso o colapsarás.

Kuroh: Me gustaría decir que no soy tan frágil, pero... Supongo que es tu amabilidad. Agradezco el consejo.

Saya: Eh, Shiro-kun. Ya estás aquí.

Shiro: Mmm, buenos días.

Saya: (Está escribiendo diligentemente algo en su cuaderno...)

Saya: ...Podría ser.

Saya: Shiro-kun, ¿no has hecho tu tarea para las vacaciones de verano?

Shiro: Correcto. Increíble, ¿cómo te diste cuenta de eso?

Saya: Abriste una página que me resultó familiar. ¿Cuánto queda?

Shiro: Veamos... ¿casi todo?

Kuroh: Tú... ¿Qué diablos estabas haciendo durante las vacaciones de verano?

Shiro: No. Sabía que tenía que hacerlo, pero... Lo estaba postergando descuidadamente y simplemente divirtiéndome. Accidentalmente, accidentalmente.

Kuroh: Patético bastardo...

Saya: La fecha límite es el mediodía. No llegarás a tiempo... ¿verdad?

Shiro: Oh, no te preocupes por ese punto. Lo he discutido con el maestro antes. Dijeron que podría entregarlo mañana por la mañana.

Kuroh: ¿Puedes hacer eso?

Shiro: Ahaha... Si trabajo duro, lo lograré de alguna manera. Estoy seguro de eso.

Saya: ...Está decidido. Te ayudare.

Shiro: ¿Para hacer mi tarea? ¡Vaya, gracias!

Kuroh: ¿De qué estás hablando? Esta es su tarea. Él se lo merece.

Saya: Pero es una situación difícil... Y todos somos camaradas.

Kuroh: Camaradas...

Saya: Aunque dije que lo ayudaría, no voy a resolverle preguntas. Sólo ayudaré a reunir los materiales necesarios. Pensé que estaría bien. ¿Qué opinas?

Kuroh: Ya veo. Sí, entonces este tipo no va a holgazanear.

Shiro: ¡E-espera~! ¡No voy a aflojar!

Saya: ¿Entonces no te importa si ayudo? Excelente. ¿Qué tal si lo hacemos en la biblioteca después de la escuela, ya que probablemente estaremos jugando en el salón del club?

Shiro: Por supuesto. ¡Estoy emocionado!

Kuroh: ¿Qué tiene de interesante? No significa que te vayas a divertir. Sé serio.

Shiro: Eso es cierto, pero... pensé que sería más motivador que hacer la tarea solo.

Kuroh: En ese caso, me uniré a ti.

Saya: ¿Kuro-kun también?

Kuroh: Sí. Dicen "Tres cabezas piensan mejor que una ", ¿verdad? Sería la mejor fuerza de combate.

Shiro: La mejor fuerza de combate...

Kuroh: ¿Qué? ¿Estoy en el camino?

Shiro: Un-uh, no es así. Si Kuro está con nosotros, entonces seremos tan fuertes como cien hombres. Pues bien, ¡trabajemos duro los tres!

Saya: ¿Qué pasa con Neko-chan?

Shiro: Hmmm, tienes razón. Supongo que esta vez dejaré hacer algo más. Neko no es buena estudiando. ¡Necesito terminar mi tarea de verano rápidamente y disfrutar de mi vida de otoño~!

Kuroh: Si lo hubieras terminado durante las vacaciones de verano, esto no habría sucedido.

Shiro: Está bien. Seré lo más cuidadoso posible en el futuro.

Shiro: Hmmm... Ojalá pudiera rendirme pronto.

Saya: No puedes. Ha pasado menos de una hora.

Shiro: La vida es un proceso de aprendizaje continuo. Aprendemos de nuestros padres, aprendemos de nuestros amigos, a veces aprendemos de extraños. Correcto, el acto de aprender no ocurre simplemente en un escritorio. Todo lo que existe en este mundo es una herramienta de enseñanza y un maestro.

Saya: No sé de qué estás hablando, Shiro-kun. Creo que deberías mover más la mano que la boca, ¿vale?

Shiro: ...Está bien. Ahora tú también lo dices. Cuando te mudaste aquí por primera vez, estabas tan asustada y nerviosa, como un niño de primer grado.

Saya: Supongo que eso significa que yo también me estoy acostumbrando al Club Plateado. Eh... ¿no es un error?

Shiro: Eh, ¿dónde?

Saya: Aquí. Creo que son 3, no 2.

Shiro: Ah. en realidad. Jaja... me siento menos motivado otra vez. Vamos a terminar el día, ¿de acuerdo?

Saya: De ninguna manera. Es para mañana, ¿no?

Shiro: Eso es cierto, pero... Oh, ¿qué tal esto? "Se lo comió una cabra".

Saya: No hay cabras en esta escuela.

Shiro: ¡Bueno, entonces por un jabalí!

Saya: Tampoco hay jabalíes.

Shiro: ¿Eso crees? Ellos están.

Saya: ¿Eh, en serio? No nos desviemos, hagamos los deberes en serio.

Shiro: Ajaja, mi plan falló. Está bien, entiendo.

Saya: Basta, Shiro-kun, te está yendo muy bien en tus exámenes, ¿por qué eres tan reacio a estudiar?

Saya: Creo que entiendo un poco cómo se siente Kuro-kun ahora.

Kuroh: ...Hm, sí.

Saya: ¿Qué pasa? ¿Estabas simplemente distraído?

Kuroh: Ah... lo siento. Estaba viendo tu conversación.

Shiro: ¿Nuestra conversación?

Kuroh: Sí. Me impresionó lo bien que lo manejaste.

Shiro: Gracias. Me avergüenzo cuando me felicitan en la cara.

Kuroh: No se trata de ti, Shiro. No traspases mi amabilidad y termina rápidamente tu tarea.

Shiro: Tsk. Está bien, entendido.

Kuroh: En serio. Estoy completamente harto de este tipo.

Saya: Kuro-kun tiene la amabilidad de no darse por vencido y hacerle compañía, ¿no?

Kuroh: No, tú eres la que es amable. Tú sugeriste esto, no te rendiste y estás ayudando. Supongo que está en tu naturaleza. Respeto mucho eso de ti.

Saya: Kuro-kun...

Shiro: Em... Perdón por interrumpir el ambiente, pero... Kuro, ¿encontraste esos documentos que te pedí? Anatomía de un tiburón.

Kuroh: Ah, sí... lo siento. Olvidé lo que estaba haciendo.

Shiro: Ehh. ¿Puedes por favor? ¡Mi tarea está en juego!

Kuroh: ¿Es así como le pides a la gente que haga algo? Realmente...